

# Verordnung über die Gebühren im Zivilstandswesen (ZStGV)

vom 27. Oktober 1999 (Stand am 1. Januar 2015)

---

*Der Schweizerische Bundesrat,*  
gestützt auf Artikel 48 Absatz 4 des Zivilgesetzbuches<sup>1</sup> (ZGB),<sup>2</sup>  
*verordnet:*

## **Art. 1<sup>3</sup>** Grundsätze und Geltungsbereich

<sup>1</sup> Diese Verordnung regelt die Gebühren, die für zivilstandsamtliche Tätigkeiten erhoben werden von:

- a. den Zivilstandsämtern;
- b. den kantonalen Aufsichtsbehörden im Zivilstandswesen;
- c. den schweizerischen Vertretungen im Ausland;
- d. dem Eidgenössischen Amt für das Zivilstandswesen.

<sup>2</sup> Es dürfen keine weiteren Gebühren, Auslagen und Zuschläge für zivilstandsamtliche Tätigkeiten erhoben werden.

<sup>3</sup> Auslagen werden separat berechnet. Sie werden grundsätzlich zusammen mit der Gebühr erhoben.

## **Art. 2** Gebührenpflicht

<sup>1</sup> Eine Gebühr muss erstatten, wer:

- a. eine Dienstleistung nach Artikel 1 veranlasst;
- b. durch eine von Amtes wegen zu erbringende Handlung einen Vorteil erlangt;
- c. durch fehlerhaftes Verhalten eine zusätzliche Tätigkeit veranlasst.

<sup>2</sup> Wird eine Gebühr von mehreren Personen geschuldet, so haften diese solidarisch.

## **Art. 3** Gebührenfreiheit

<sup>1</sup> Behörden und Institutionen des Bundes, der Kantone und der Gemeinden sind von der Gebührenpflicht ausgenommen, es sei denn, die erbrachte Dienstleistung liege

AS 1999 3480

<sup>1</sup> SR 210

<sup>2</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 4. Juni 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2010 3037).

<sup>3</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 4. Juni 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2010 3037).

im unmittelbaren Interesse einer Privatperson. Vorbehalten sind weitere bundesrechtlich vorgesehene Fälle.

<sup>2</sup> Die Kantone können vorsehen, dass die Gebühr für die Trauung oder die Beurkundung einer eingetragenen Partnerschaft und für die in diesem Zusammenhang erfolgte Dienstreise (Art. 1a Abs. 4 der Zivilstandsverordnung vom 28. April 2004<sup>4</sup>, ZStV) ganz oder teilweise erlassen wird.<sup>5</sup>

<sup>3</sup> Die Bekanntgabe von Personenstandsdaten an ausländische Behörden ist gebührenfrei (Art. 54 und 61 ZStV).<sup>6</sup>

#### **Art. 4** Anwendbare Gebührensätze

<sup>1</sup> Die Gebühren sind aufgeführt:

- a. im Anhang 1 für Leistungen, die hauptsächlich in der Zuständigkeit der Zivilstandsbeamtinnen und -beamten liegen;
- b. im Anhang 2 für Leistungen, die hauptsächlich in der Zuständigkeit der kantonalen Aufsichtsbehörden im Zivilstandswesen liegen;
- c. im Anhang 3 für Leistungen der schweizerischen Vertretungen im Ausland;
- d. im Anhang 4 für Leistungen des Eidgenössischen Amtes für das Zivilstandswesen.

<sup>2</sup> Ohne anderslautende Bestimmung erheben die vorgenannten Behörden die in den Anhängen 1–4 aufgeführten Gebühren unabhängig von der hauptsächlichlichen Zuständigkeit.<sup>7</sup>

#### **Art. 5** Gebührenbemessung

<sup>1</sup> Wird die Gebühr nach der aufgewendeten Zeit berechnet, so gilt jede angebrochene halbe Stunde als volle halbe Stunde.

<sup>2</sup> Richtet sich die Gebührenbemessung nach der Anzahl der erstellten Seiten, so gelten teilweise beschriebene als ganze Seiten.

<sup>3</sup> Soweit die Verordnung einen Gebührenrahmen vorsieht, werden bei der Gebührenbemessung insbesondere der Zeitaufwand, die Komplexität und Bedeutung des Falles sowie die Interessen und das Verschulden der gebührenpflichtigen Person berücksichtigt.

#### **Art. 6<sup>8</sup>** Gebührenzuschlag

<sup>1</sup> Die Gebühr wird erhöht:

- a. um 50 Prozent, wenn das Gesuch als dringend behandelt werden muss; oder

<sup>4</sup> SR 211.112.2

<sup>5</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 4. Juni 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2010 3037).

<sup>6</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 4. Juni 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2010 3037).

<sup>7</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 7. Nov. 2012, in Kraft seit 1. Jan. 2013

(AS 2012 6451).

<sup>8</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 4. Juni 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2010 3037).

- b. um 100 Prozent, wenn:
  - 1. die Dienstleistung zwischen 18 Uhr und 7 Uhr, am Sonntag oder an einem allgemeinen Feiertag erbracht werden muss,
  - 2. die Dienstleistung einen ausserordentlichen Arbeitsaufwand erfordert, oder
  - 3. die Trauung oder die Begründung der eingetragenen Partnerschaft am Samstag stattfindet.

<sup>2</sup> Die Kantone können auf die Gebühreuzuschläge nach Absatz 1 Buchstabe b Ziffer 1, für zwischen 18 und 19 Uhr erbrachte Dienstleistungen, und Absatz 1 Buchstabe b Ziffer 3 verzichten.

<sup>3</sup> Jeder Gebühreuzuschlag ist zu begründen und in einer separaten Abrechnung auszuweisen.

#### **Art. 7** Auslagen

<sup>1</sup> Als Auslagen gelten Kosten, die im Zusammenhang mit einer Dienstleistung zusätzlich anfallen, namentlich:<sup>9</sup>

- a.<sup>10</sup> Kosten für Porti und Telekommunikation;
- b. Reise- und Transportkosten;
- c.<sup>11</sup> Kosten anderer Behörden oder Dritter, insbesondere für Bewilligungen, Abklärungen, Gutachten, Auskünfte, Übersetzungen und das Dolmetschen;
- d. Kosten für die Beschaffung von notwendigen Informationen und Dokumenten;
- e.<sup>12</sup> Kosten für die Benützung des Lokals zur Durchführung der Trauung oder zur Begründung einer eingetragenen Partnerschaft, wenn es sich nicht um einen Amtsraum des Zivilstandsamtes handelt (Art. 1a Abs. 4 ZStV<sup>13</sup>);
- f.<sup>14</sup> Kosten für die Hülle zur Aufbewahrung von Zivilstandsurkunden.

<sup>2</sup> Auslagen sind auch von den Behörden und Institutionen zu vergüten, die nach Artikel 3 von der Gebührenpflicht befreit sind. Ausgenommen sind kleine Beträge sowie Kosten nach Absatz 1 Buchstabe a, wenn sie im direkten Kontakt zwischen der erbringenden und der durch diese Dienstleistung begünstigten Stelle entstehen.

<sup>3</sup> Auslagen, die in Anwendung des Behinderungsgleichstellungsgesetzes vom 13. Dezember 2002<sup>15</sup> entstehen, gehen zulasten des Zivilstandsamtes.<sup>16</sup>

<sup>9</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 4. Juni 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS **2010** 3037).

<sup>10</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 4. Juni 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS **2010** 3037).

<sup>11</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 4. Juni 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS **2010** 3037).

<sup>12</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 4. Juni 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS **2010** 3037).

<sup>13</sup> SR **211.112.2**

<sup>14</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 28. April 2004 (AS **2004** 2903). Fassung gemäss Ziff. I der V vom 4. Juni 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS **2010** 3037).

<sup>15</sup> SR **151.3**

<sup>16</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 4. Juni 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS **2010** 3037).

**Art. 8**<sup>17</sup>**Art. 9**           Vorschuss und Zwischenabrechnung

Gebührenpflichtige Personen können zur Leistung eines angemessenen Vorschusses für die Gebühren und Auslagen oder zur Begleichung einer Zwischenabrechnung angehalten werden.

**Art. 10**           Gebührenverfügung und Rechtsmittel

<sup>1</sup> Die Gebühr wird festgesetzt, sobald die Dienstleistung erbracht worden ist.

<sup>2</sup> Gegen die Gebührenverfügung kann Beschwerde bei der übergeordneten Verwaltungseinheit erhoben werden. Die Artikel 89 und 90 ZStV<sup>18</sup> sind anwendbar.<sup>19</sup>

<sup>3</sup> Bei Gebührenverfügungen im Bereich der Auskunft aus dem Spenderdatenverzeichnis richtet sich der Rechtsmittelweg nach dem Fortpflanzungsmedizingesetz vom 18. Dezember 1998<sup>20,21</sup>

**Art. 11**           Zahlungsfrist

Die Gebühr ist innert einer Frist von 30 Tagen seit Rechtskraft der Verfügung zu bezahlen.

**Art. 12**           Inkasso

<sup>1</sup> Die Gebühren können per Nachnahme erhoben werden, wenn die gebührenpflichtige Person damit einverstanden ist oder besondere Umstände dies rechtfertigen.

<sup>2</sup> Im Ausland sind die Gebühren in der entsprechenden Landeswährung zu bezahlen. Den Umrechnungskurs bestimmen die Vertretungen nach Weisung des Eidgenössischen Departements für auswärtige Angelegenheiten.

<sup>3</sup> Soweit nicht Bundesstellen betroffen sind, richten sich die Gebühren für das Mahnwesen nach kantonalem Recht.<sup>22</sup>

**Art. 13**<sup>23</sup>       Gebührenerlass oder -ermässigung und Verzicht auf Auslagensatz

<sup>1</sup> Gebühren und Auslagen können aus wichtigen Gründen ermässigt oder erlassen werden, namentlich:

- a. bei Bedürftigkeit der gebührenpflichtigen Person;

<sup>17</sup> Aufgehoben durch Ziff. I der V vom 4. Juni 2010, mit Wirkung seit 1. Jan. 2011 (AS 2010 3037).

<sup>18</sup> SR 211.112.2

<sup>19</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 4. Juni 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2010 3037).

<sup>20</sup> SR 810.11

<sup>21</sup> Eingefügt durch Art. 27 der Fortpflanzungsmedizinverordnung vom 4. Dez. 2000, in Kraft seit 1. Jan. 2001 (AS 2000 3068).

<sup>22</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 4. Juni 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2010 3037).

<sup>23</sup> Fassung gemäss Ziff. I der V vom 4. Juni 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2010 3037).

- b. wenn die Dienstleistung im öffentlichen Interesse liegt oder einem gemeinnützigen Zweck dient;
  - c. für einfache Auskünfte, kleinere Verrichtungen und Ombudsbriefe.
- <sup>2</sup> Auslagen, die im Zusammenhang mit einer Dienstleistung oder Tätigkeit im öffentlichen Interesse entstehen, trägt das Zivilstandsamt, wenn sie keiner nach Artikel 2 Absatz 1 gebührenpflichtigen Person angelastet werden können oder uneinbringlich sind.
- <sup>3</sup> Können die Auslagen für die Nachführung des Personenstandsregisters niemandem angelastet werden, so trägt sie das für die Beurkundung zuständige Zivilstandsamt.

#### **Art. 14** Zwangsvollstreckung

Gebührenverfügungen sind in der ganzen Schweiz den Gerichtsurteilen im Sinne von Artikel 80 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs vom 11. April 1889<sup>24</sup> gleichgestellt.

#### **Art. 15** Verjährung

- <sup>1</sup> Die Gebührenforderung verjährt nach Ablauf von fünf Jahren.
- <sup>2</sup> Die Verjährung wird durch jede Verwaltungshandlung unterbrochen, mit der die Gebührenforderung bei der pflichtigen Person geltend gemacht wird.

#### **Art. 16** Anpassung der Gebühren an die Preisentwicklung

- <sup>1</sup> Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement passt die Gebühren alle vier Jahre auf Beginn des Kalenderjahres der allgemeinen Preisentwicklung an.
- <sup>2</sup> Es nimmt die Gebührenanpassung früher vor, wenn der schweizerische Konsumentenpreisindex gegenüber der letzten Indexierung eine Abweichung von mehr als 5 Prozent erreicht.
- <sup>3</sup> Die Gebühren werden auf 5 Franken auf- oder abgerundet.

#### **Art. 17** Änderung bisherigen Rechts

...<sup>25</sup>

#### **Art. 18** Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 2000 in Kraft.

<sup>24</sup> SR 281.1

<sup>25</sup> Die Änderungen können unter AS 1999 3480 konsultiert werden.

*Anhang I*<sup>26</sup>  
(Art. 4 Bst. a)

## Dienstleistungen der Zivilstandsämter

*Die Übertragung der Personenstandsdaten aus dem Familienregister in das Personenstandsregister (Art. 93 ZStV<sup>27</sup>) und die obligatorische Aufnahme von Daten (Art. 7, 8 ZStV) und Personen (Art. 15a Abs. 1 und 2 ZStV) in das Personenstandsregister sind gebührenfrei.*

Fr.

### I. Bekanntgabe von Personenstandsdaten

*In der Gebühr inbegriffen ist das allfällige Gesuch des Zivilstandsamtes an die Aufsichtsbehörde um Bewilligung der Bekanntgabe*

- |     |   |    |
|-----|---|----|
| 1.  | Ausfertigung von Dokumenten gestützt auf das Personenstandsregister   |    |
| 1.1 | Urkunde, Bestätigung, Bescheinigung oder schriftliche Auskunft betreffend ein Zivilstandsereignis, einen Sachverhalt, den Personenstand oder das Bürgerrecht einer Person, ausgenommen Dokumente nach den Ziffern 1.2 und 1.3 | 30 |
| 1.2 | Familienausweis oder Partnerschaftsausweis bei der Erstabgabe oder als Ersatz ohne Beurkundungsvorgang  | 40 |
| 1.3 | Ausweis über den registrierten Familienstand:   |    |
|     | – Grundgebühr, die ebenfalls die Erfassung der Angaben der Bezugsperson und deren Eltern im Personenstandsregister umfasst  | 40 |
|     | – Zuschlag für jede weitere im Dokument aufgeführte Person  | 10 |
| 2.  | Ausfertigung von Dokumenten gestützt auf die in Papierform geführten Zivilstandsregister  |    |
| 2.1 | Urkunde, Bestätigung, Bescheinigung oder schriftliche Auskunft betreffend ein Zivilstandsereignis, einen Sachverhalt, den Personenstand oder das Bürgerrecht einer Person, ausgenommen Dokumente nach den Ziffern 2.2 und 2.3 | 30 |
| 2.2 | Familienschein:   |    |
|     | – Grundgebühr, die ebenfalls die Erfassung der Angaben der Bezugsperson und deren Eltern im Personenstandsregister umfasst  | 40 |
|     | – Zuschlag für jede weitere im Dokument aufgeführte Person  | 10 |

<sup>26</sup> Fassung gemäss Ziff. II der V vom 4. Juni 2010 (AS **2010** 3037). Bereinigt gemäss Ziff. II der V vom 7. Nov. 2012 (AS **2012** 6451) und Ziff. I der V vom 14. Mai 2014, in Kraft seit 1. Juli 2014, für Ziff. II 5.3 zweiter Satzteil 1. Jan. 2015 (AS **2014** 1325).  
<sup>27</sup> SR **211.112.2**

	Fr.	
2.3	Ausfertigung einer Kopie oder einer Abschrift einschliesslich Richtigkeitsbescheinigung (Art. 47 Abs. 2 Bst. b ZStV):	
	– eines Blattes im Familienregister, wenn nicht ein Familien-schein auszufertigen ist	50
	– einer Eintragung im Geburtsregister, Todesregister oder Ehe-register, wenn nicht eine Geburtsurkunde, Todesurkunde oder Eheurkunde auszufertigen ist	40
	– einer Eintragung im Legitimationsregister oder Anerken-nungsregister	30
3.	Andere Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Bekanntgabe von Personenstandsdaten	
3.1	Nachforschungen in Zivilstandsregistern und Belegen gestützt auf einen Suchauftrag zur Abklärung eines Sachverhaltes, pro halbe Stunde	75
3.2	Mitwirkung bei der Einsichtnahme Interessierter in die in Papier-form geführten Zivilstandsregister (Art. 92b Abs. 4 ZStV), pro halbe Stunde	75
3.3	Ausfertigung einer Kopie oder einer Abschrift eines archivierten Registerbeleges:	
	– pro Seite des Dokumentes	2
	– Richtigkeitsbescheinigung (Art. 47 Abs. 2 Bst. c ZStV)	30
3.4	Überprüfung des Zivilstandes, pro Person	30
<b>II.</b>	<b>Entgegennahme von Erklärungen</b>	
	<i>In der Gebühr inbegriffen ist die Beratung und Information bezüglich Voraussetzungen und Rechtswirkungen sowie das allfällige Gesuch des Zivilstandsamtes an die zuständige Auf-sichtsbehörde um Bewilligung der Entgegennahme</i>	
4.	Namensführung	
4.1	Namenserklärung vor der Trauung (Art. 12 ZStV), wenn sie unabhängig vom Ehevorbereitungsverfahren abgegeben wird:	
	– wenn die Erklärung gemeinsam abgegeben wird	75
	– wenn die Erklärung einzeln abgegeben wird, pro erklärende Person	60
4.2	Namenserklärung nach Auflösung der Ehe (Art. 13 ZStV)	75
4.3.	Erklärung über die Unterstellung des Namens unter das Heimat-recht, wenn sie nicht gleichzeitig mit der Geburtsanmeldung übermittelt oder vor Abschluss des Vorbereitungsverfahrens zur Eheschliessung bzw. des Vorverfahrens zur Begründung der ein-getragenen Partnerschaft abgegeben wird (Art. 14 Abs. 1 ZStV)	75

	Fr.	
4.4	Namenserklärung vor der Beurkundung der eingetragenen Partnerschaft (Art. 12a ZStV), wenn sie unabhängig vom Vorverfahren abgegeben wird:	
	– wenn die Erklärung gemeinsam abgegeben wird	75
	– wenn die Erklärung einzeln abgegeben wird, pro erklärende Person	60
4.5	Namenserklärung nach Auflösung der eingetragenen Partnerschaft (Art. 13a ZStV)	75
4.6	Erklärung über den Namen des Kindes, sofern sie nicht mit der Geburtsmeldung erfolgt (Art. 37, 37a ZStV)	75
4.7	Namenserklärung nach Artikel 14a ZStV	75
5.	Kindesanerkennung	
5.1	Erklärung über die Anerkennung eines Kindes (Art. 11 Abs. 5 ZStV)	75
5.2	Zustimmung der gesetzlichen Vertreterin oder des gesetzlichen Vertreters (Art. 11 Abs. 4 ZStV)	30
5.3	Erklärung über die gemeinsame elterliche Sorge sowie Vereinbarung über die Anrechnung von Erziehungsgutschriften (Art. 11b ZStV)	30
	<i>Für die Beratung ist die Kindesschutzbehörde zuständig (Art. 298a Abs. 3 ZGB)</i>	
6.	Erklärung über die Erfüllung der Voraussetzungen für die Eheschliessung (Art. 98 Abs. 3 ZGB) bei einem mitwirkenden Zivilstandsamt (Art. 69 Abs. 1 ZStV)	75
7.	Erklärung über die Erfüllung der Voraussetzungen für die Begründung der eingetragenen Partnerschaft (Art. 5 Abs. 3 PartG) bei einem mitwirkenden Zivilstandsamt (Art. 75h Abs. 1 ZStV)	75
8.	Erklärung betreffend nicht streitige Angaben über den Personenstand (Art. 41 ZGB; Art. 17 Abs. 1 ZStV), pro halbe Stunde	75

### III. Ehe und eingetragene Partnerschaft

*In der Gebühr inbegriffen ist die Beratung und Information bezüglich Voraussetzungen und Rechtswirkungen*

9. Vorbereitung der Eheschliessung und Vorverfahren zur Begründung der eingetragenen Partnerschaft



Fr.

9.1	Prüfung des Gesuches um Vorbereitung der Eheschliessung (Art. 63 Abs. 1 ZStV), Entgegennahme der Erklärungen über die Erfüllung der Voraussetzungen (Art. 98 Abs. 3 ZGB; Art. 65 Abs. 1 ZStV) sowie der Erklärung über die Namensführung (Art. 12 oder 14 Abs. 1 ZStV) und Mitteilung über den Abschluss (Art. 67 Abs. 2 ZStV) des Verfahrens:	
	– wenn beide Erklärungen über die Erfüllung der Voraussetzungen vom Zivilstandsamt entgegengenommen werden, bei dem das Gesuch eingereicht wird	150
	– wenn eine der beiden Erklärungen über die Erfüllung der Voraussetzungen eingereicht wird (Art. 69 Abs. 1 oder 2 ZStV)	125
	– wenn beide Erklärungen über die Erfüllung der Voraussetzungen zusammen mit einem schriftlichen Gesuch eingereicht werden (Art. 69 Abs. 2 ZStV)	100
9.2	Prüfung des Gesuches um Durchführung des Vorverfahrens zur Begründung der eingetragenen Partnerschaft (Art. 75b Abs. 1 ZStV), Entgegennahme der Erklärungen über die Erfüllung der Voraussetzungen (Art. 5 Abs. 3 PartG; Art. 75d Abs. 1 ZStV) sowie der Erklärung über die Namensführung (Art. 12a oder 14 Abs. 1 ZStV) und Mitteilung über den Abschluss (Art. 75f Abs. 2 ZStV) des Verfahrens:	
	– wenn beide Erklärungen über die Erfüllung der Voraussetzungen vom Zivilstandsamt entgegengenommen werden, bei dem das Gesuch eingereicht wird	150
	– wenn eine der beiden Erklärungen über die Erfüllung der Voraussetzungen eingereicht wird (Art. 75h Abs. 1 oder 2 ZStV)	125
	– wenn beide Erklärungen über die Erfüllung der Voraussetzungen zusammen mit einem schriftlichen Gesuch eingereicht werden (Art. 75h Abs. 2 ZStV)	100
9.3	Prüfung des Gesuches um Abkürzung der nach Artikel 100 Absatz 2 ZGB vorgesehenen Frist und unverzügliche Durchführung der Trauung (Nottrauung)	75
9.4	Zustimmung der gesetzlichen Vertreterin oder des gesetzlichen Vertreters (Art. 64 Abs. 2 und 75c Abs. 2 ZStV)	30
10.	Ermächtigung zur Eheschliessung oder Begründung der eingetragenen Partnerschaft	
10.1	Trauungsermächtigung (Art. 70 Abs. 3 ZStV)	30
10.2	Ehefähigkeitszeugnis (Art. 75 ZStV)	30
10.3	Ermächtigung zur Begründung der eingetragenen Partnerschaft (Art. 75i Abs. 3 ZStV)	30

Fr.

10.4	Annullierung der Trauung oder der Beurkundung der eingetragenen Partnerschaft oder Verschiebung des Datums durch die Verlobten oder die Partnerinnen oder Partner weniger als zwei Arbeitstage vor dem vereinbarten Termin	100
11.	Trauung oder Begründung der eingetragenen Partnerschaft (Art. 70 Abs. 1 und 75i Abs. 1 ZStV):	
	– Grundgebühr	75
	– Zuschlag für die Durchführung gestützt auf die Ermächtigung des Zivilstandsamtes, welches das Vorbereitungsverfahren (Art. 70 Abs. 3 ZStV) bzw. das Vorverfahren (Art. 75i Abs. 3 ZStV) durchgeführt hat	50
	– Zuschlag für die Durchführung in einer nicht amtlichen Sprache des Zivilstandskreises ohne Beizug einer Dolmetscherin oder eines Dolmetschers	50
	– Zuschlag für die Durchführung der Trauung oder der Beurkundung der eingetragenen Partnerschaft in einem anderen Trauungslokal als dem ordentlichen	50
	– Zuschlag für das Zurverfügungstellen von Trauzeugen, wenn diese nicht von den Verlobten gestellt werden, pro Trauzeuge	50

#### IV. Bereinigung von beurkundeten Daten

12.	Berichtigung, Ergänzung, Löschung und Neubeurkundung, (Art. 42 Abs. 1 und 43 ZGB; Art. 29 Abs. 1 und 30 Abs. 1 ZStV) in eigener Kompetenz der Zivilstandsbeamtin oder des Zivilstandsbeamten oder auf Anordnung der Aufsichtsbehörde oder des Gerichts, wenn die betroffene Person ein Verschulden trifft, pro halbe Stunde	75
-----	---	----

#### V. Andere Dienstleistungen

13.	Dienstreise, wenn eine gebührenpflichtige Dienstleistung zu erbringen ist, pro halbe Stunde	50
14.	Aktenprüfung in Fällen, in denen ausländisches Recht auf den Namen anwendbar ist oder sein könnte, pro halbe Stunde und Dossier	75
15.	Überprüfung ausländischer Dokumente, wenn der Arbeitsaufwand eine Viertelstunde übersteigt, pro halbe Stunde und Dossier	75
16.	Beschaffung von Dokumenten aus dem Inland oder Ausland, pro Auftrag	40
17.	Einholung einer Übersetzung für Urkunden, die nicht in einer schweizerischen Amtssprache abgefasst sind (Art. 3 Abs. 4 ZStV)	20
18.	Vermittlung, Instruktion und Beauftragung einer Dolmetscherin oder eines Dolmetschers	20

	Fr.
19. Befragung einer Person oder eines Paares zur Klärung von Tatsachen, die darauf hindeuten, dass die betroffene Person offensichtlich keine Lebensgemeinschaft begründen, sondern die Bestimmungen über Zulassung und Aufenthalt von Ausländerinnen und Ausländern umgehen will (Art. 97a ZGB; Art. 6 Abs. 2 PartG), wenn das Gesuch des betroffenen Paares wegen Rechtsmissbrauchs abgewiesen wird, pro halbe Stunde	75
20. Übermittlung einer Kopie per Fax oder mit elektronischer Post, zusätzlich zur Gebühr und den Auslagen für die Ausfertigung und Zustellung des Dokumentes	20
21. Erstellung einer Kopie oder Abschrift eines Dokumentes auf Verlangen:	
– pro Seite	2
– Beglaubigung (Art. 18a Abs. 2 ZStV)	30
22. Erstellung einer Kopie eines Ausweises zu administrativen Zwecken (z.B. Pass, Identitätskarte, Ausländerausweis)	kostenfrei
23. Vorsorgeauftrag (Art. 23a ZStV):	
– Eintragung der Tatsache, dass eine Person einen Vorsorgeauftrag errichtet hat, und Eintragung des Hinterlegungsortes	75
– Änderung des Eintrags	75
– Löschung des Eintrags	75

#### **VI. Dienstleistungen aufgrund einer Kompetenzdelegation der kantonalen Aufsichtsbehörde im Zivilstandswesen**

*Die Gebühren für Dienstleistungen, die gestützt auf eine Kompetenzdelegation von der kantonalen Aufsichtsbehörde im Zivilstandswesen erbracht werden, richten sich nach Anhang 2.*

Anhang 2<sup>28</sup>  
(Art. 4 Bst. b)

## Dienstleistungen der kantonalen Aufsichtsbehörden im Zivilstandswesen

*Die Verfügung über die Anerkennung einer ausländischen Entscheidung oder Urkunde über den Zivilstand gemäss Artikel 32 Absatz 1 des Bundesgesetzes vom 18. Dezember 1987<sup>29</sup> über das Internationale Privatrecht (IPRG; Art. 45 Abs. 2 Ziff. 4 ZGB; Art. 23 Abs. 1–2 ZStV<sup>30</sup>) und die Gutheissung der Beschwerde gegen die Verfügung einer Zivilstandsbeamtin oder eines Zivilstandsbeamten (Art. 90 Abs. 1 ZStV) sind gebührenfrei.*

Fr.

### I. Behandlung von Gesuchen

- |    |  |     |
|----|--|-----|
| 1. | Bewilligung der Eheschliessung ausländischer Staatsangehöriger, wenn:  |     |
|    | – keine der beiden betroffenen Personen ihren Wohnsitz in der Schweiz hat (Art. 43 Abs. 2 IPRG)  | 200 |
|    | – die Ehe nach den Voraussetzungen des Heimatrechts eines der Brautleute geschlossen werden soll (Art. 44 Abs. 2 IPRG)   | 200 |
| 2. | Entscheid betreffend die Berichtigung, Ergänzung, Löschung und Neubeurkundung von Daten, wenn die betroffene Person ein Verschulden trifft (Art. 43 ZGB; Art. 29 ZStV), pro halbe Stunde | 75  |
| 3. | Bewilligung zur Entgegennahme der Erklärung betreffend nicht streitige Angaben über den Personenstand in Anwendung von Artikel 41 ZGB, pro halbe Stunde                                  | 75  |
| 4. | Auskunft über Angaben betreffend die leiblichen Eltern (Art. 268c ZGB), pro halbe Stunde   | 75  |
| 5. | Bewilligung zur Bekanntgabe von Personenstandsdaten, pro halbe Stunde  | 75  |

### II. Andere Dienstleistungen

- |    |  |      |
|----|--|------|
| 6. | Abweisung einer Beschwerde gegen die Verfügung einer Zivilstandsbeamtin oder eines Zivilstandsbeamten, höchstens | 1000 |
| 7. | Erstellung eines Rechtsgutachtens oder Erteilung einer Rechtsauskunft, pro halbe Stunde                          | 75   |
| 8. | Überprüfung des Zivilstandes im Falle einer Einbürgerung, pro halbe Stunde                                       | 75   |

<sup>28</sup> Fassung gemäss Ziff. II der V vom 4. Juni 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2010 3037).

<sup>29</sup> SR 291

<sup>30</sup> SR 211.112.2

Fr.

**III. Dienstleistungen in Vertretung des Zivilstandsamtes**

*Die Gebühren für Dienstleistungen, die in Vertretung des Zivilstandsamtes erbracht werden, richten sich nach Anhang I.*

Anhang 3<sup>31</sup>  
(Art. 4 Bst. c)

## Dienstleistungen der schweizerischen Vertretungen im Ausland

Fr.

### I. Aktenaustausch zwischen der Schweiz und dem Ausland

- 1 Ausländische Zivilstandsdokumente
- 1.1 Übermittlung ausländischer Zivilstandsdokumente in die Schweiz  
*Für die Übersetzung und Beglaubigung von Entscheidungen und Dokumenten über den Zivilstand, die von Amtes wegen für die Beurkundung im Personenstandsregister zu übermitteln sind, wird keine Gebühr erhoben, sofern diese Arbeit vom Personal der schweizerischen Vertretung ausgeführt werden kann. Die aus der Mitwirkung von Drittpersonen entstehenden Kosten werden als Auslagen belastet.*
- 1.2 Massnahme für die Beschaffung von Dokumenten, wenn eine einfache Bestellung bei der ausländischen Behörde nicht genügt, pro halbe Stunde 75
- 2 Schweizerische Zivilstandsdokumente
- 2.1 Beschaffung von Zivilstandsdokumenten aus der Schweiz  
*Für die Bestellung wird keine Gebühr erhoben*

### II. Entgegennahme von Erklärungen

- In der Gebühr inbegriffen ist die Beratung und Information bezüglich Voraussetzungen und Rechtswirkungen (Art. 5 Abs. 1 Bst. a ZStV<sup>32</sup>)*
3. Namenserkklärungen
- 3.1 Namensklärung vor der Trauung, sofern sie unabhängig vom Gesuch um Vorbereitung der Eheschliessung (Art. 63 Abs. 2 ZStV) oder von der Erklärung über die Voraussetzungen für die Eheschliessung (Art. 98 Abs. 3 ZGB; Art. 69 Abs. 2 ZStV) entgegengenommen wird:
- wenn die Erklärung gemeinsam abgegeben wird 75
  - wenn die Erklärung einzeln abgegeben wird, pro erklärende Person 60
- 3.2 Namensklärung nach Auflösung der Ehe (Art. 13 ZStV) 75

<sup>31</sup> Fassung gemäss Ziff. II der V vom 4. Juni 2010 (AS 2010 3037). Bereinigt gemäss Ziff. II der V vom 7. Nov. 2012, in Kraft seit 1. Jan. 2014 (AS 2012 6451).

<sup>32</sup> SR 211.112.2

	Fr.	
3.3	Erklärung über die Unterstellung des Namens unter das Heimatrecht, sofern sie nicht gleichzeitig mit der Übermittlung einer ausländischen Entscheidung oder Urkunde über den Zivilstand abgegeben wird (Art. 14 Abs. 2 ZStV)	75
3.4	Namenserklärung vor der Beurkundung der eingetragenen Partnerschaft, sofern sie unabhängig vom Gesuch um Durchführung des Vorverfahrens (Art. 75b Abs. 2 ZStV) oder von der Erklärung nach Artikel 75d Absatz 1 ZStV entgegengenommen wird: <ul style="list-style-type: none"> <li>– wenn die Erklärung gemeinsam abgegeben wird</li> <li>– wenn die Erklärung einzeln abgegeben wird, pro erklärende Person</li> </ul>	75 60
3.5	Namenserklärung nach Auflösung der eingetragenen Partnerschaft (Art. 13a ZStV)	75
3.6	Erklärung über den Namen des Kindes, sofern sie nicht mit der Geburtsmeldung erfolgt (Art. 37, 37a ZStV)	75
3.7	Namenserklärung nach Artikel 14a ZStV	75
4.	Erklärung über die Anerkennung eines Kindes (Art. 11 Abs. 6 ZStV)	75
<b>III.</b>	<b>Vorbereitung der Eheschliessung und Vorverfahren zur Begründung der eingetragenen Partnerschaft</b>	
5.	In der Schweiz vorgesehene Eheschliessung oder Begründung der eingetragenen Partnerschaft	
5.1	Entgegennahme des von den Brautleuten einzeln oder gemeinsam eingereichten Gesuches um Vorbereitung der Eheschliessung (Art. 63 Abs. 2 ZStV) und Entgegennahme der Erklärungen über die Erfüllung der Voraussetzungen für die Eheschliessung (Art. 98 Abs. 3 ZGB; Art. 69 Abs. 2 ZStV) sowie Entgegennahme der Namenserklärung vor der Trauung (Art. 12 ZStV) oder der Erklärung über die Unterstellung des Namens unter das Heimatrecht (Art. 14 Abs. 2 ZStV)	150
5.2	Entgegennahme des von den Partnerinnen oder Partnern einzeln oder gemeinsam eingereichten Gesuches um Vorbereitung zur Begründung der eingetragenen Partnerschaft (Art. 75b Abs. 2 ZStV) und Entgegennahme der Erklärungen über die Erfüllung der Voraussetzungen für die Begründung der eingetragenen Partnerschaft (Art. 5 Abs. 3 PartG; Art. 75h Abs. 2 ZStV) sowie Entgegennahme der Namenserklärung vor der Beurkundung der eingetragenen Partnerschaft (Art. 12a ZStV) oder der Erklärung über die Unterstellung des Namens unter das Heimatrecht (Art. 14 Abs. 2 ZStV)	150

Fr.

- 5.3 Übersetzung und Beglaubigung ausländischer Dokumente sowie Bescheinigung der Richtigkeit von durch Drittpersonen vorgenommenen Übersetzungen, die im Rahmen der Vorbereitung der Eheschliessung oder zur Durchführung des Vorverfahrens zur Begründung der eingetragenen Partnerschaft vorgelegt werden müssen, pro halbe Stunde 75
6. Im Ausland vorgesehene Eheschliessung
- 6.1 Bestellung eines Ehefähigkeitszeugnisses, wenn gleichzeitig Dienstleistungen gemäss Ziffer 5.1 notwendig sind 75
- 6.2 Übersetzung und Beglaubigung ausländischer Dokumente sowie Bescheinigung der Richtigkeit von durch Drittpersonen vorgenommenen Übersetzungen, die im Hinblick auf die Eheschliessung vorgelegt werden müssen, pro halbe Stunde 75
- IV. Andere Dienstleistungen**
7. Gutachten, Rechtsauskunft oder Bericht auf Verlangen eines Zivilstandsamtes, einer kantonalen Aufsichtsbehörde im Zivilstandswesen oder des Eidgenössischen Amtes für das Zivilstandswesen, einschliesslich Beschaffung von Unterlagen, Ermittlungen zur Klärung eines Sachverhaltes und Behandlung von Dossiers, mit denen ein Vertrauensanwalt oder ein anderer Experte betraut worden ist (Art. 5 Abs. 1 Bst. h ZStV), pro halbe Stunde 75
8. Befragung einer Person oder eines Paares auf Verlangen eines Zivilstandsamtes oder einer kantonalen Aufsichtsbehörde im Zivilstandswesen zur Klärung von Tatsachen, die darauf hindeuten, dass die betroffene Person offensichtlich keine Lebensgemeinschaft begründen, sondern die Bestimmungen über Zulassung und Aufenthalt von Ausländerinnen und Ausländern umgehen will (Art. 97a ZGB; Art. 6 Abs. 2 PartG) einschliesslich Erstellung des Berichtes, wenn die zuständige Behörde das Gesuch des betroffenen Paares wegen Rechtsmissbrauchs abweist, pro halbe Stunde 75
9. Weiterleitung des Gesuches um Auskunft über Angaben betreffend die leiblichen Eltern (Art. 268c ZGB) sowie Mitwirkung bei den nötigen Abklärungen, pro halbe Stunde 75



Anhang 4<sup>33</sup>  
(Art. 4 Bst. d)

## Dienstleistungen des Eidgenössischen Amtes für das Zivilstandswesen

	Fr.
<b>I. Dokumentenübermittlung</b>	
1. Schweizerische Zivilstandsdokumente	
1.1 Bestellung und Weiterleitung von Zivilstandsurkunden, Entscheidungen und Dokumenten, pro Zivilstandsamt oder andere Behörde	30
1.2 Einholung von Beglaubigungen bei ausländischen Vertretungen in der Schweiz, bei kantonalen Kanzleien und bei der Bundeskanzlei, pro Beglaubigungsstelle	30
2. Ausländische Zivilstandsdokumente	
2.1 Bestellung und Weiterleitung von Zivilstandsurkunden, Entscheidungen und Dokumenten, pro Dossier, welches von einer schweizerischen Vertretung im Ausland übermittelt worden ist	50
2.2 Einholung und Weiterleitung von Übersetzungen, Beglaubigungen oder Echtheitsüberprüfungen sowie Vermittlung von Gutachten, bereits vorliegender Dokumente, pro Dossier, welches von einer schweizerischen Vertretung im Ausland übermittelt worden ist	50
<b>II. Andere Dienstleistungen</b>	
3. Eintragung von Spenderdaten, pro Geburt oder errechnetem Geburtstermin, von der behandelnden Ärztin oder dem behandelnden Arzt zu entrichten	100
4. Behandlung von Auskunftsgesuchen	
4.1 Auskunft über die Personalien des Samenspenders gemäss Artikel 27 des Fortpflanzungsmedizingesetzes vom 18. Dezember 1998 <sup>34</sup> , pro halbe Stunde	75
4.2 Auskunft über die Personalien der leiblichen Eltern gemäss Artikel 268c ZGB, pro halbe Stunde	75
5. Erstellen von Fotokopien:	
– pro Seite	2
– Beglaubigung	30

<sup>33</sup> Fassung gemäss Ziff. II der V vom 4. Juni 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2010 3037).

<sup>34</sup> SR 810.11

		Fr.
6.	Eintreibung nicht bezahlter Gebühren Schriftliche Mahnung der gebührenpflichtigen Person nach Ablauf der Zahlungsfrist (spätestens nach drei Mahnungen)	20